

Zeitschrift:	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber:	Société de communication de l'habitat social
Band:	56 (1983)
Heft:	7-8
Vorwort:	A nos lecteurs
Autor:	[s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A nos lecteurs

Dans son numéro de juin 1976, la revue *Habitation* publiait un article fort intéressant de Julien Mercier: «La ville des V.4». Dans cette étude, Julien Mercier proposait un modèle d'organisation des circulations pour l'échelle des villes moyennes, en distinguant quatre circulations qui n'ont pas à se croiser: celle des automobiles, celle des piétons, celle des livreurs et autobus, celle des cyclistes. Comme dans la Ville radieuse de Le Corbusier, le trafic des automobiles se fait sur des voies à 6 mètres au-dessus du sol; les piétons, eux, disposent du sol, couvert de verdure: par de nombreux cheminements, ils peuvent se rendre d'un point à un autre, suivre les allées des magasins, ou encore faire du sport au pied de chaque immeuble.

C'est pourquoi, en complément de l'article en page 3, consacré à Julien Mercier, nous avons voulu remontrer deux des planches de son système d'organisation urbaine, dont l'inspiration est à trouver dans les travaux des CIAM et la Charte d'Athènes. Ces propositions sont certes datées, et les réalisations qui,

depuis lors, ont mis en œuvre ces principes de séparation des différents trafics, ont fait voir les limites de cette organisation, voire même ses erreurs (en fait, la ville est un organisme complexe qui ne saurait se laisser réduire à des fonctions simples telles qu'habiter, circuler, travailler, se recréer le corps et l'esprit). Néanmoins, ces propositions appartiennent à l'histoire toute récente de l'architecture moderne, et le débat à leur propos n'est pas encore clos.

Le rédacteur.

Sommaire

Un pionnier du système coopératif: Julien Mercier, par Renée Hermenjat	3
Nos lecteurs nous écrivent: l'habitat des handicapés	7
Congrès de l'Union suisse pour l'amélioration du logement	9
Actualité du logement	12
Chronique de l'énergie	13
Renseignements techniques et commerciaux	13

Légende couverture:
Schéma d'une ville de
70 000 habitants, proposé
par Julien Mercier.
Voir l'article en page 3.

habitation

Revue de Suisse romande
pour le logement,
l'architecture, l'urbanisme,
l'aménagement du territoire
et la protection
de l'environnement.

Édition

section romande de l'Union suisse pour
l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2,
1005 Lausanne.

Bureau de la section romande

Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président
René Gay, Genève, vice-président
Fernand Hermenjat, Lausanne, secrétaire
Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier

Rédaction

Pierre-Etienne Monot, architecte EPF-L,
chargé de cours à l'EAUG,
rue de la Barre 14, 1005 Lausanne,
tél. 021/226273

Comité de rédaction

Président: B. Vouga.
Membres: MM. G. Barbey, R. Gay, P. Gilliland,
A. Jaquet.

Administration et publicité

Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10-6622, tél. 021/204141

Diffusion

La revue *HABITATION* est l'organe officiel des
sociétés coopératives d'habitation affiliées à
l'USAL Section romande de l'Union suisse pour
l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse
occidentale et du Groupe du Valais, de l'ASPA
(Association suisse pour l'aménagement national),
de la FAS (Sections romande et genevoise
de la Fédération des architectes suisses)

Abonnement

Suisse: Fr. 27.50 par an. Etranger: Fr. 40.—
Prix du présent numéro: Fr. 3.40.
Chèques postaux 10-6622